CAUCA CULTIVATES PEACE

PRODUCTIVE PROJECTS OF THE SIGNERS TO THE PEACE AND COMMUNITIES

STORIES OF HOPE AND GREATNESS.

2021 CATALOGUE Edition 2





INTRODUCTION

In early November 2020 in Bogotá. Plaza de Bolívar. the outcomes of the of the peace process in Cauca and in Colombia were highlighted in a day of peaceful demonstration to protest the murder of ex-combatants and the absence of guarantees for comprehensive reintegration. Four years after the signing of the Final Peace Agreement. the signatories do not have land for their projects, and 252 ex-FARC members have been killed as of January 7th,2021*. Manuel Villegas, who we met during the making of this brochure, was murdered on December 27th in Miranda.

The fruits of the productive projects of the peace signatories were evidence of the commitments of the men and women that laid down their arms and journeyed from the territories to the capital, to raise a rallying cry: "For life and for peace!". This was the title of their pilgrimage, during which two thousand ex-combatants walked solemnly with white flags to the centre of the country. Along with their backpacks, they brought dolls, beers, and coffee.

Their bags were no longer full of rifles and weapons, but with crops and manufactured goods that, with some effort, they grow and manufacture from the Territorial Spaces for

Training and Reincorporation (ETCR) and the New Areas of Reincorporation (NAR). "Cauca Cultivates Peace" is the brochure of the fruits of labour of the reintegrated men and women of Cauca, where the territory and the communities caught in the crossfire are now facing a most complex and challenging time - the resurgence of violence, a pandemic, and lockdown.

> Apart from the murder of reintegrated individuals. social leaders, indigenous people and defenders of the Peace Agreement, as well the damage to the environment, and the voluntary replacement of illegal crops - young people, Afro-Colombians, and women are being murdered across the country in a wave of violence, massacres and murders that are an attack on human dignity and form an unprecedented tragedy in Colombia.

During this time, where the threats are increasing, as are the number burials and the death count, hope is held by those who have laid down their arms and now wield hoes and sewing machines. Even with such difficulties, failures and challenges, the productive projects that are presented below show a firm and determined commitment to seek a future of peace and well-being, in an area that is still living the cruelties of war.

"Cauca is the department with the highest risk for reintegrated individuals", expresses Jhon Moreno (Antonio Pardo), one of the leaders of the reintegration process of the FARC in southwest Colombia. This is evident: on November 6th an indigenous peace signatory, Hernando Ramos Menza (Fredy Ramos) was murdered, a few metres from the FTCB of Los Monos, in the municipality of Caldono.

Cauca is currently home to some 1.274 peace signatories, 248 of which reside in 4 AETCRs; three in the Northeast, in the municipalities of Buenos Aires (El Ceral), Caldono (los Monos) y Miranda (Monterredondo), and one in the Southwest, in the jurisdiction of Patia (El Estrecho).

The remaining 1,026 peace signatories are spread across various areas, particularly in the 11 New Areas of Reincorporation (NAR) in the municipalities of Toribío, Corinto, Caloto, Santander de Quilichao, Argelia, Tambo, Miranda, Guapi, Caldono, Inzá and unmistakably, in **Popayán**, the capital of the department. "That few people live in the ETCRs and that 11 NARs have been created shows the progress and the consolidation of territorial peace in Cauca. The fact that the reintegrated peoples have returned to their villages, their families and their friendships, is a victory as it ensures the strengthening of relations with local communities." emphasises Antonio Pardo about this process.

With the murder of Bamos, a total of 39 peace signatories have been murdered in Cauca, giving the department the sad record of the place with the highest number of these incidents (16% of the national total). According to CINEP, the Centre for Research and Popular Education, the violation of human rights, transgressions of International Humanitarian Law, and political violence also occur primarily in Cauca (Noche v Niebla, 2019).

The efforts of the peace signatories to address the violence - which, in 2020, claimed the lives of at least 107 social leaders in Cauca - no longer involve arms. Associated in five cooperatives, the fruits of the peace effort in Cauca are take the form of avocados, fish, pigs, coffee, cattle, lemons, handicrafts, hens, furniture and even cloth dolls.

In this brochure we present the projects carried out by the

following cooperatives:

The Santa Clara Ecomún multi-active Agroforestry Cooperative (CEMAS). The Forging Paths to Peace Cooperative (COOPSENDAPAZ), the La Esperanza Ecomún Cooperative (CECOESPE), the People's Hope Ecomún Multi-Active Cooperative (COMEEP, the Corporation for the Promotion of Territorial Development (CEPRODET); 10 other associated bodies registered by the National Reincorporation Agency (ARN) welcome different projects that the peace signatories are advancing in the department. According to

the Agency, as of October 2020, the number of registered productive projects was 46, giving a total value of 6,298 million pesos for the benefit of 614 peace signatories and their families

Six of the initiatives are communal and are developed out in areas such as porciculture, cattle ranching/livestock, fish farming, and the farming of Hass avocados and Tahiti Limes. The 40 individual projects are in the economic sectors of agriculture, livestock, hunting, forestry, fishing, wholesale and retail trade, manufacturing industries, construction, and other services (/activities).

On their part, the collective of peace signatories have advanced eight collective projects which have received a great deal of support. In other words, a total of 14 collective projects are carried out in Cauca, 58% of which are self-managed by FARC, while the remaining 42% are carried out by the national government within the framework of the Agreement and the one-time allocation of 8 million pesos for every man and woman that has laid down their arms. Furthermore, according to data from the ARN, 22% of the budget of six collective projects does not come from the government.



The ideas and desire for peace are abundant in a territory that has welcomed a process that has not been easy for anyone with solidarity and generosity. **Many of the productive areas have been loaned by the communities.** Other grounds have been purchased, leased, until the results of the management and will of different associations of farmers and indigenous peoples.

Thus, with the commitment of both the inhabitants of these regions and the support given by indigenous villages, the UNDP, and partly by the government, progress has been made on the productive projects in Cauca. This brochure, the second in the series Colombia Cultivates Peace, is a source of pride not only for the department, but also for the country and the world. Moreover, this brochure contains a message of hope, commitment to peace, and to all the victims of the country. Added to this is a journey

*Records of FARC, 7th January 2021

**Figures from the ARN, 21s t October 2020 de la ARN

***Figures from the Institute of Development and Peace (Indepaz), 31st December 2020



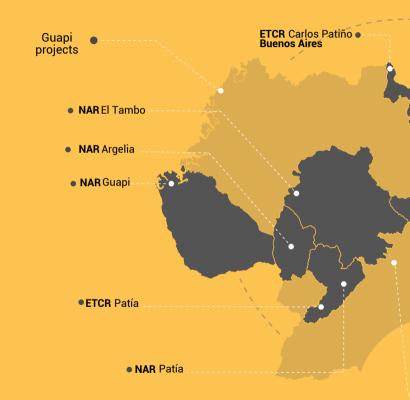
through the biodiversity of Cauca and of the Colombian massif, with its communities weaving their territories with their practices and knowledge. This is an initiative of the Generación Paz Magazine (Peace Generation Magazine) – a collective of journalists, storytellers and citizens dedicated to peace – with the support of the FARC faction of the National Council of Reincorporation (CNR) and the funding and backing from the United Nations Development Program (UNDP) and the Norwegian Embassy.

We hope that this document can be, in addition to a resource to support these projects, a call to Colombian society to support peace and comprehensive reintegration throughout the whole country. It is also a tool for us to convince many more, as a civil society, we are called to unit, to embrace the Agreement, and defend our right to peace. We are the generation for peace!



CAUCA

ETCR Santander de Quilichao









With the support of the UNDP, the UN, the IOM, the WFP, the government and the Miranda Peasant Association, a village productiveness project has been advanced, similar to others in fish farming, cattle farming, pig farming and carpentry. The cooperative CEPRODET is in charge of the projects in this municipality.

How to contact us?





Pig farming El Desbaratado, Miranda.

From the kitchen of the farmhouse their grunts can be heard early on whilst they wait for their succulent breakfast which I leave ready for them before I carry on sleeping. Each reincorporated person's function is well established and in the early hours they put on their boots before heading out to work the earth by wielding the hoe, and feeding the chickens and chicks that tweet as a part of the countryside's morning concert. Teamwork and cooperation with the farming folk in the zone has been key to securing productive spaces and ensuring food security for the families.

How to contact us?

CEPRODET. / 321 246 23 76

Cattle rearing Los Samanes El Desbaratado, Miranda.

The signers to the peace that live in the Los Samanes farmhouse prepare to organize the 13 cows and the 13 calves that are being reared for the production of beef. They sell milk and, in periods of low sales, they have ventured to produce farmhouse and low-fat cheese, thanks to the partnership with IOM (International Organization for Migration) which has trained them to transform their agricultural products. They have left the habit of waking up before the darkness of dawn fades, but they continue to battle on the daily to live in peace, whilst they cultivate the futures of their families amongst the serene countryside from which Cali can been seen pictured like a postcard.

How to contact us?





Pisciculture El Desbaratado, Miranda.



The farming of tilapia and cachama has been another strong bet for this group of 38 reincorporated. They joined forces and the resources they obtained from the government. They produce together with 18 peasants from the area who contribute to collective work. They are established in the Los Samanes farm and in the Miranda NAR, from where they have tried to generate a territorial stay that is friendly to the environment. Among its care and reforestation actions is the donation of native trees to the municipality for replanting in the Cerro de las Tres Cruces. The path has been one of learning and betting. With the first sowing of 20 thousand fingerlings, they were unaware of key processes and in one of the breeding ponds there was respiratory affectation. Despite this, at the end of 2020 they produced between three and five arrobas on fishing days, for a total of approximately one and a half tons over the course of two months.

How to contact them?

CEPRODET. / 321 246 23 76

Productive and demonstrative village

El Desbaratado, Miranda.

The love for the countryside and for developing a peaceful life in relation to nature is seen in every vegetable, vegetable and aromatic plant that they grow and that have allowed them to keep the food they require in the kitchen close at hand. Oregano, rosemary, aloe, onion, carrot, lettuce, tomato, coriander, yucca, potato and banana are part of the harvest that is served fresh, from the field to the table. The pandemic has made sales difficult, but thanks to the union that has been forged with the inhabitants of the area, the crops have also served as barter with other typical foods of the area. A tourist opening is also planned.

How to contact them?





Fighters for Life dolls Monterredondo, Miranda.

A peasant leader from Cauca arrived at the ETCR in Monterredondo and seeing the conditions in which the women found themselves decided to join with four other peasant and indigenous victims of the conflict and with three ex-combatants. This is how the Fighting Dolls for Life were born. Each of the 800 that they have made and that have traveled the world represents femininity attacked by war. They represent the peasant women, the Afro, the indigenous, the Chontadurera and the reincorporated, which has a great symbolic value as it is made with camouflaged cloth that belonged to ex-combatants who were murdered after the signing of the peace agreement. The dolls can be obtained at the farianitas store in Popayán, in Bogotá and by order.

How to contact them?

313 698 18 24

Cabinetmaking Monterredondo, Miranda.

Don Manuel learned to carve wood while paying a prison sentence. Once he regained his freedom, he gathered the resources provided by the Agreement and began to buy the machines he wanted for his cabinetmaking workshop. While we were making this brochure, Manuel was assassinated on December 27. His body was found lifeless in Miranda, a few kilometers from the ETCR where he was reincorporating, manufacturing handicrafts, mirrors, key rings and many more items that today keep the memory of his will for peace. In the midst of mourning, his colleagues demand that they protect their lives and those of all the signatories in the country. Cauca is where the most peace signatories have been assassinated.

In memory of Manuel Alonso Villegas







CALDONO

COOMEEP is the cooperative that groups more people reintegrated in all the country. The UN, WFP and the indigenous reservations in the area have been key allies in this process. They started with 248 and now there are 437, which translates into almost two thousand people impacted. They already have five of the six planned production projects underway: Hass avocado, tree tomato, trout farming, pig farming and clothing, with support also from the government.

How to contact them? COOMEEP./ (1) 3147636755 3147639258 coomeep.46@gmail.com





Confections Spinning peace

Santa Rosa, Caldono.

Spinning peace is the name given to this tailoring project of which 11 reincorporated members are part. The project has a gender focus and the administrative positions of the cooperative are equal. Half men and half women who currently earn a salary for their work for the benefit of the community. This project is linked with the others through the making of the uniforms that each program requires; In addition, due to the context of the pandemic, more than 25,000 masks were made in record time that are being donated to communities for protection against the coronavirus pandemic.

How to contact them? COOMEEP./ D 3147636755 3147639258 coomeep.46@gmail.com

Pig farming Los Monos, Caldono.

Here are 105 ex-combatants working in different parts of the production chain. They have learned to take the whims to the pigs and to have them happy so that they are raised healthy and tasty. They are even carrying out processes to take care of their genetics, so that increasingly higher quality meat is obtained in a location that was previously strategic for the Army and territorial control and is now key for raising pigs. Thus, they have aroused the interest of the municipal administration and are in the process of paving several kilometres of road for the benefit of the community and the productive projects in the area.

How to contact them? COOMEEP./ ① 3147636755 3147639258 coomeep.46@gmail.com



Tree Tomato Andalucía, Caldono.

This was the pioneer project of the cooperative. They started collecting just over 30 million pesos and even without taking the first fruits, a blizzard and two hailstorms started the crop and stained the tomato; But the will was stronger and they managed not only to get the first harvest, but also to demonstrate their capacity and press for the approval of the other productive projects. Currently 15 ex-combatants are in charge of taking care of the trees, monitoring pests and sowing food sovereignty: among the available space of the crop they plant vegetables, potatoes, cassava, arracacha, corn and beans, from which the families of the cooperative and peasants feed neighbors, who make use of barter to stock up on other products and rotate the blessings that spring from the earth.

How to contact them? COOMEEP./ ① 3147636755 3147639258 coomeep.46@gmail.com





Two of COOMEEP's productive projects are developed in this vast paradise. The avocado trees can be seen to the horizon and sway to the rhythm of the fresh wind that runs through the Cauca, up to the three water reservoirs that the signatories have established for fish farming. They evoke the very difficulties of implementation and the strength to overcome them with the tenacity of men and women seeking social justice and peace, now without weapons and dreaming of ecotourism.

How to contact them? COOMEEP./ 3147636755 3147639258 coomeep.46@gmail.com





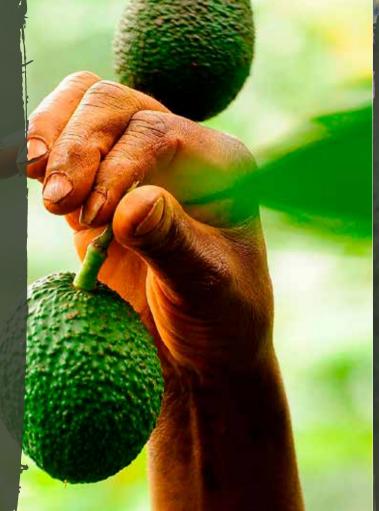
Hass avocado

Turbarao, Silvia.

The main program is the cultivation of 25,000 trees of Hass avocado, of which 240 ex-combatants are part. At this time they have 122 hectares planted and it is projected to increase them to 500 by 2022. The height becomes perfect so that from the earth it sprouts, with the due time, the creamiest avocado in the region. Already have multiple proposals for the sale of the fruit and find in the adequacy of an irrigation system that does not nly feed this crop and the tree tomato with water, but also serve as an organic compost system to through the transformation of the pool and the sow. They define it as a bioproductive chain of hyper-intensive production and agricultural innovation.

How to contact them?

3147636755-3147639258
 coomeep.46@gmail.com



Hyper-intensive trout farming

Turbarao, Silvia.

Day by day 59 ex-combatants work on the construction and adaptation of 14 ponds for trout farming, which they hope will multiply to 54 in just two years. To guarantee water, they built three reservoirs; the largest has the capacity to hold up to 25 million liters. The two youngest are also anchored to the desire they have to implement an ecotourism project, so that people can go to the place, go camping or stay in one of the cabins that they will build, bathe in natural water pools that do not affect or to the cultivation or to the normal transit of water sources and to eat fresh fish or pork, from the same cooperative. They have established a fraternal relationship with the communities and in the rest areas they meet to play soccer games, as well as to socialize knowledge, stories and learnings.

How to contact them?

 314 763 67 55-314 763 92 58 coomeep.46@gmail.com On the banks of the Patía River and under the constant surveillance of the sun, 14 prefabricated houses are erected that were built by the same community. With the help of a master worker, they made the plates, walls and places necessary to build their houses, after having to sleep for months in makeshift huts close to the coolness provided by the flow of fresh water. With the support of the UN, WFP, Pastoral Social and Paso Colombia, 48 ex-combatants are raising breeding sows, laying hens, Tahiti lemon, melon and vegetables.

COOPSENDAPAZ. / 321 874 63 76 coopsendapaz@gmail.com

How to contact them?





Tahiti lemon

La Barca, Patía.

The lemon trees are painting green a land that was left dry after indiscriminate logging and extensive cattle ranching that occurred in the area. There are 31 reincorporated people who take care of this crop and that of melon, for which they built a water reservoir that feeds from the river and with which they keep both the lemon trees and the melon trees hydrated. These fruits battle against a heat that has caused the working hours to go from very early in the morning until after noon.

How to contact them?

COOPSENDAPAZ. / 321 874 63 76 coopsendapaz@gmail.com



Melon La Barca, Patía.

Seeing the short-term needs for food and subsistence, they began to grow melon in several lots near the village. After 60 days of care, each plant sprouts at least three good-sized melons that already have a guaranteed sales chain, with a local supplier who distributes the fruit in nearby shops. They have been trained in its cultivation and continue to explore methods to get the most out of the land they have, which is why they have also planted bananas, cassava, tomatoes and cucumbers for community consumption.

How to contact them?

© COOPSENDAPAZ. / 321 874 63 76 coopsendapaz@gmail.com





Laying hens

La Barca, Patía.

Since they settled in the territory, they have had laying hens. First the bet was for the supply of the families of the reintegrated, but now it is of a commercial nature. They are adapting a shed to house 2,000 sheltered by huge trees that will provide shade and protection. Sometimes they are groped to feed a small group of breeding sows that they gave to the women for their production, so they have had to sell small piglets from a sow that has already given birth to be able to guarantee the necessary care and little by little reach your point of equilibrium. Thus, the sale of eggs is envisaged as a constant income to the reincorporated and their families, which gives them more stability over time, while their other production bets are paying off.

How to contact them?

COOPSENDAPAZ. /
COOPSE





In this beautiful area of Cauca, 71 associates gave life to the Cooperativa Ecomún La Esperanza. And with the support of the UNDP and the peasant community with which they have established various forms of association, they saw the birth of one of the most sought-after coffees in La Paz. Café Sabor La Esperanza has been celebrated and distributed around the world and continues to be a symbol of reconciliation with the aroma of coffee.

How to contact them?

CECOESPE / cecoespe.org.co 3174703819 - 3157234364 info@cecoespe.org.co Instagram @cecoespe





La Esperanza Flavor Coffee

La Elvira, Buenos Aires.

Between 3 and 4 thousand kilos of La Esperanza Flavor Coffee are produced each month by ex-combatants and victims from Buenos Aires, Cauca. The altitude and climate in which it is grown give this coffee a characteristic caramelized flavor that has been awarded internationally as "the best cup" and "the best in the world." Peasants from Toribío, Tacueyó and Corinto, who are suppliers of the grain, received the Ernesto III and Coffe 2019 quality award. Although for the ex-combatants what really gives value to their coffee, is the fact that in each grind there are the dreams and hopes of the reincorporated and peasants to be able to transform their reality based on resilience. Among their coffee crops, they are caring for more than 15 beehives for honey production, while at the same time combining the idea of contributing to the environment, cultivating with fruit trees, the coffee walnut, and an area of secondary forest.

How to contact them?

CECOESPE / cecoespe.org.co 3174703819 - 3157234364 info@cecoespe.org.co Instagram @cecoespe





Among green mountains and with the help of the Association of Peasant Women of Algeria, AMAR, the Association of Peasant Workers of Algeria, ASCAMTA and the UNDP, a group of peace signatories joins with the peasant community of this area that continues to live the scourges of conflict, to raise fish and grow reconciliationscented coffee.

How to contact them?

CEMAS / 🛈 314 562 3665



Argelia

In four fish production ponds, 46 signatories, 50 women farmers from AMAR and 15 farmers from ASCAMTA raise red tilapia, Nilotic tilapia and cachama, they remove four tons every two months. The air that comes down from the mountains billows as it opens the way for fish that grow under careful quality processes and at perfect times for distribution in the local market. They also have the production of four hectares of coffee, a beautiful project that they continue to consolidate with effort in a territory where, despite the constant threat, the peace signatories hope to put down roots of hope and reap a prosperous future for their families, their communities. and the new generations.

How to contact them? CEMAS / 0 314 562 3665

Fish farming and coffee

OUR COOPERATIVES AND SOLIDARITY ASSOCIATIONS

The solidarity economy and other associative forms make the reincorporation process in Cauca is an act of weaving community and daily peace in the territories. Cooperatives involve peasants, women and victims in their productive projects, advancing jointly in the purpose of food sovereignty.



CEPRODET. / **D** 321 246 23 76 Corporación Centro para la Promoción del Desarrollo Territorial



COOMEEP. / D 3147636755 - 3147639258 Cooperativa Multiactiva Ecomún Esperanza del Pueblo coomeep.46@gmail.com





COOPSENDAPAZ. /
^① 321 874 63 76 Cooperativa Forjando Senderos de Paz coopsendapaz@gmail.com



CECOESPE / cecoespe.org.co Cooperativa Ecomún La Esperanza 0 3174703819 - 3157234364 info@cecoespe.org.co Instagram @cecoespe



CEMAS / D 314 562 3665 Cooperativa Ecomún Multiactiva Agroforestal Santa Clara

$\circ \circ \circ \circ \circ$





The following associative forms are registered by ARN and ECOMUN. They are alliances with civil society organizations, building peace from solidarity economic with the communities of the territory.

> Cooperativa Multiactiva Agropecuaria de Mandiva Cauca Ecomún COMANCE / D 305 378 3450

> Cooperativa Integral de Mujeres Campesinas Ambientalistas Caficultoras de Cali Valle COOCCAI / ____ 350 441 5266

> Cooperativa Integral Índigena de Mujeres Agropecuarias Nuevo Punto de Reincorporación Caminos de Paz **COASOCIADOS /** © 316 377 8840



Asociación de Emprendedores por la Paz ASOEMPREPAZ / © 312 237 9442

Cooperativa Multiactiva de Mujeres Campesinas Pluriétnicas Empresarias Agropecuarias Ambientalistas Caficultoras y Constructoras de Paz de Popayán Cauca ECOPLANFES POPAYÁN / 0 313 662 1663 - 310 406 9236

Cooperativa Caminos de Paz COMCAPAZ / D 314 463 3209

Cooperativa Integral de Mujeres y Hombres Campesinas Empresarias Agropecuarias Ambientalistas Caficultoras Víctimas del Conflicto Armada del Bordo Patía Cauca **COOPATIA /** © 322 261 6182

Cooperativa Multiactiva de Mujeres Campesinas Pluriétnicas Empresarias Agropecuarias Ambientalistas Caficultoras y Constructoras de Paz de Corinto Cauca ECOPLANFES CORINTO / © 313 662 1663 - 310 406 9236

Cooperativa Multiactiva Ecomún Caloto COOMECC / © 322 309 9418



Economías Solidarias del Común (ECOMUN; Shared Social Economies) is a special organization of economic solidarity, created by Acuerdo de Paz (Peace Agreement), that currently unites 130 associations from across the country, working together in the process of reintegrating ex-guerillas of the FARC and other communities.

They promote sustainable environmental activities that support living conditions fit for communities going through the process of reintegration, and consequently contribute to the regional development that allows the mitigation of the gap between the urban and the rural.

These associations develop projects in different sectors of the economy, such as agriculture, mining, industrial activities, housing construction, transportation, savings and credit, tourism, commerce, communications and education.

How to contact us?

Headquarters and store in Bogotá: Diagonal 30 #14-49 2nd Floor Virtual store: www.ecomun.com.co WhatsApp: 322 355 9991 gerencia@ecomun.com.co comunicaciones@ecomun.com.co





Economías sociales del comín





COALITION of Associations



The Coalition serves as an intersection of diverse organizations composed of men and women going through the process of reintegration in the southwest and central region of the country, who come together to develop unique business, community and political ventures, to create spaces for combined work and planning as an alternative way to support reintegration commitments.

There, diverse initiatives converge, such as co-operatives, associations, corporations and national proposals, including ECOMUN, CNR-FARC, the FARC party, and the Memoria Viva (Living Memory) union, among others, that come bringing diverse proposals to the territories.

Additionally, a space of analysis and collective construction has been created, where delegates from the organizations periodically meet for the purpose of discussing and presenting their initiatives, the context they find themselves in and the difficulties they face, so that they can, in a co-operative way, think of solutions and develop plans that

In one of the most recent general assemblies, it was decided to support the establishment of a store selling products made by reintegrated persons in Bogotá as well as the exposition of a project of organizational reinforcement for the participating associations. In this way, the Coalition serves as a catalyzing axis in the economic, political and social aspects of the process of comprehensive reintegration; an initiative by which communal work, discussion and analysis are consolidated, and provides opportunities for the collaboration of organizations and social movements, who are provided with a setting to allow the promotion of peace and political participation in the territories.

will reinforce the reintegration process and promote the construction of peace.

This environment stimulates the foundation of regional federations, uniting the diverse cooperatives and organizations into a legal entity that allows economic and community propositions to move forward in a coordinated way, such as the national fish farming project, driven by ECOMUN (Shared Social Economies / Economías Sociales del Común), and strengthen the diverse initiatives that are being developed in the territories.



GLOSARIO NASA YUWE

Reincorporación: nasa yak, kiwe yat ka sxawentxia

Reconciliación: uus´jui peikah´cxa

Limón: Lxima phila limón.

Mujeres: U'ywesx.

Productos de la paz: puyime fxizenxi mhinxi

Esperanza: Muythasnxi.

Proyecto productivo: Ksxaw mhinxiwa nuñpehnaya

Reincorporación: nasa yak, kiwe yat ka sxawentxia

Acuerdo de paz: Ew putx wewnxiew wet wet puyime fxinzua

Gallinas: Atalxwe'sx

Hermanos / as: Yakhthē'wesx.

Confecciones: Belx katza pheeusa

Madera: Pxi´tū jubnxi

Cultivos: Uuhnxi.

Ex combatientes: Zam Ecx yukzu ujunas



Pesca: Wēdx eznxi.

Indígenas: Nasawe'sx.

Paz: puyime wet wet fxizeya

Huevos: Kuh Zic.

Trucha: Wepe Fxize wēdx.

Compromiso: Kxtey nxuwa

Muñecas: Kapuesanxi luucx

Agricultura: Uthasxinxi



Gefferson Leandro Sanchez Cuchillo - Argelia Ever Alfariz Gomez Samboni - Argelia Wilmer Gerardo Meneses Hoyos - Argelia Elivar Benavides Alegria - Argelia Emar Botina Tello - Argelia Jhon Jairo Hoyos Cordoba - Argelia Fernando Iles - Argelia Marcial Macias Alvarado - Balboa Eider Quitumbo Taguinas - Buenos Aires Wilinton Bravo Angulo - Buenos Aires Manuel Santos Yatacue Ramos - Buenos Aires Anibal Chocue Campo - Caldono Hernando Ramos Menza - Caldono Reinaldo Casamachin - Caloto Mario Alexander Melo Vitery - Caloto Jose Manuel Lopez - Caloto Anderson Perez Osorio - Caloto Carlos Celimo Iter Conde - Caloto Mauricio Castañeda Restrepo - Corinto Jose Eder Solarte Henao - Corinto Luis Carlos Yunda Corrales - Corinto Edinson Rengifo Peña - El Tambo

Rafael Alberto Polindara Sotelo - El Tambo Luis Carlos Yunda Corrales - Corinto Edinson Rengifo Peña - El Tambo Rafael Alberto Polindara Sotelo - El Tambo Weimar Galindez Daza - El Tambo Carlos Micolta Montaño - Guapi Luis Fernando Hurtado Garcia - Guapi Benjamin Banguera Rosales - Guapi Henry Meneses Ruiz - Miranda Yefferson Sanchez Garcia - Miranda Breiner Esneider Conda Dagua - Miranda Yon Fabir Gomez Samboni - Patia Dago Hernan Galindez Chicangana - Patia Darwin Londoño Borques - Piamonte Yovani Zambrano Salinas - Piamonte Oliver Piñeros Lozada - Piamonte Vivianet Velasco Talaga - Santander De Quilichao Juan Gabriel Ruiz Marin - Santander De Quilichao Jhon Jairo Ruiz Pilimue - Suarez Cristian Arnulfo Sanchez - Cuchillo Suarez Jose Uver Yatacue Mestizo - Toribio Manuel Alonso Villegas - Miranda

For life, even life itself.



WORK TEAM

Video editing:Damian Guisao

General Producer:

Danilo Arias Henao

General Producer: REVISTA GENERACIÓN PAZ (Generation of PeaceMagazine) & UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAM (UNDP)

Assistant: Daniel García Toro y Germán López **Research and articles:** UNDP Team: Ian Schnaida Cardona Danilo Arias Henao Jessica Faieta, Resident Representative of the UNDP in Colombia Katalina Vásquez Juliana Correa. Peace and Development Manager Nadya Aranguren. Chief of Projects for Reintegration Style correction: Carlos Alberto Rivera Carrillo.Specialist in communications for peace and DDHH Carlos Andrés Orlas Lorena Rueda. Communications Assistant for peacebuilding Juan Pablo Rangel Chávez, Assistant for the Planning, Management and Monitoring of Photographs: Comprehensive Reintegration in Productive Environments Jennifer Rueda Ian Schnaida Cardona CNR FARC Alianza de Medios Alternativos (AMA; Alternative Media Alliance) Pastor Alape, Adviser Antonio Pardo, Coordinator for Cauca Graphical Concepts and Design: Karen Cortés, Production Projects Gina Parra, Social Communicator for Peace Jennifer Rueda Laura Villa, Consultant Illustrations: Digital Strategy and Administration: CORPORACIÓN OR Cover: Andrés Sánchez Back cover: Raúl Benito **Digital Strategy and Administration:** Internas: La Oreja Roja, Jennifer Rueda, Andrés Sánchez **CORPORACIÓN OR** Memorial: Jennifer Bueda This brochure was prepared with the kind support of

Online Volunteers Luna Baker, Afrah Hyder and Nelson Eddingfield.

GeneracionPaz.Co Independent Magazine / Stories and mobilization / A human gaze at the truth, peace and human rights in Colombia

#SomosGeneraciónPaz

Popayán, Cali, Bogotá y Medellín. Colombia 2020

@Rgeneracionpaz
 RevistaGeneraciónPaz
 generacionpaz

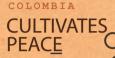
generacionpaz GeneracionPaz

A production of:

With the support of:



Norwegian Ministry
P



*The distribution and reproduction of the contents of this publication are permitted, citing "Catálogo Cauca Cultiva La Paz".

In alliance with:



Consejo Nacional de Reincorporación Componente FARC





Special Thanks

- United Nations Development Program (UNDP).
- Consejo Nacional de Reincorporación (CNR; National Council of Reintegration)
- Asociación Campesina de Miranda (Farmer's Association of Miranda)
- World Food Program (WFP)
- International Organization for Migration (IOM)
- Pastoral Social
- Fundación Paso Colombia (Step Foundation, Colombia)
- Asociación de Mujeres Campesinas de Argelia (AMAR; Association of Women Farmers in Argelia)
- Asociación de Trabajadores Campesinos de Argelia (ASCAMTA; Association of Rural Workers in Argelia)
- Economías Sociales del Común (ECOMUN; Shared Social Economies) - SENA
- Indigenous and rural communities of Cauca.



BROCHURE

SCAN THIS CODE AND DOWNLOAD THE COMPLETE

WWW.GENERACIONPAZ.CO

REQUESTS THAT WE SEND YOU THIS DIGITAL PRINTED BROCHURE TO GENERACIONPAZCOLOMBIA@GMAIL.COM







¥,

Norwegian Ministry of Foreign Affairs

